



# Plan Trifinio

*“Agua sin fronteras”*

El Salvador • Guatemala • Honduras

Octubre -Noviembre 2015

Boletín No. 013

## Vicepresidente de El Salvador inaugura feria “El Trifinio produce”



- Vicepresidencia de Guatemala y Plan Trifinio entregan despulpadora de café
- Designada Presidencial de Honduras participa en intercambio de experiencias en Washington
- Plan Trifinio realiza gira con asesor de la ONU
- Plan Trifinio participa en ronda de consultas con Alemania



## Consejo Editorial

### **Miriam Hirezi**

Secretaria Ejecutiva Trinacional  
(SET)

### **Sergio Bran, Julián Muñoz, Cristian Acosta**

Directores Ejecutivos Nacionales  
(DEN)

### **Juan Carlos Montufar**

Gerente de la Unidad Técnica  
Trinacional  
(UTT)

### **Grecia Saraí Murcia**

Cood. Unidad de Comunicación  
Trinacional  
(UCT)

### **Eluvia Morales**

Experta en difusión  
Programa Bosques y Agua

### **Mario Marroquín, Reynaldo Tarres, Walter Juárez, Eric Cáceres**

Enlaces de Comunicación de la  
SET y DEN

## Presentación

En esta edición se destaca el fortalecimiento de las relaciones con los vicepresidentes de los tres países, socios regionales y el fortalecimiento en las plataformas de cooperación.

Realizar acciones en el marco del desarrollo económico y lograr un bienestar en los habitantes de la región y generar más y mejores fuentes de empleo, es uno de los compromisos de el Vicepresidente de El Salvador.

La consolidación y profundización de las relaciones con los socios internacionales fue uno de los principales sucesos en este mes; como resultado se realizó una gira con representantes de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) liderada por la Designada Presidencial de Honduras, esto con el objetivo de conocer las experiencias exitosas de desarrollo sostenible que el Plan Trifinio trabaja en dicha zona del país.

Así mismo el Plan Trifinio participa en una ronda de consultas con representantes de Alemania donde se oficializó la asignación de financiamiento para la tercera fase del programa Bosques y Agua – GIZ; se tiene programado iniciar con la tercera fase en el mes de diciembre.

Como parte de fomentar alianzas con organizaciones y mancomunidades de la región, el Plan Trifinio sostuvo un diálogo con Alcaldes de la Asociación de municipios Trifinio, con el objetivo conformar una mesa técnica que defina las prioridades en temas de agua, gestionar proyectos en conjunto con instituciones gubernamentales y/o con la cooperación internacional.

Además el Plan Trifinio, a través de la Secretaria Ejecutiva Trinacional, participó en la elección de la nueva junta directiva de la Cámara Trinacional de Turismo Sostenible de la Región Trifinio.



## Vicepresidente de El Salvador inaugura feria "El Trifinio produce"

La Vicepresidencia de la República de El Salvador tiene el compromiso que la Región Trifinio se convierta en una zona de desarrollo económico pujante, capaz de generar riqueza suficiente para lograr el mejor bienestar de sus habitantes y que genere más y mejores fuentes de empleo.

Para lograr este compromiso planteado se realizan acciones que permitan la articulación institucional del lado de gobierno, la cual demanda de la construcción de una gran alianza pública-privada para gestionar y canalizar los recursos necesarios y así convertir a la región Trifinio El Salvador en una zona de prosperidad económica.

Es por esa razón que el vicepresidente de la República, Oscar Ortíz, y el Consejo Económico de la Región Trifinio, coordinado por CONAMYPE y la Dirección Ejecutiva Nacional del Plan Trifinio

El Salvador, inauguraron la feria de comercialización y negocios "El Trifinio Produce".

Esta actividad tiene como objetivo dar a conocer los productos elaborados con calidad en la Región Trifinio El Salvador, además busca posicionar la zona como destino turístico.

En la feria de exhibición y comercialización participaron más de 50 empresas, entre las cuales se encuentran iniciativas individuales de negocios, así como grupos asociativos y cooperativos.

Durante la realización de la feria, se puso a la venta del público diferentes productos entre los cuales se encuentran calzado, artesanías, lácteos, café, turismo y frutales entre otros.

## Plan Trifinio primero en cooperación del agua a nivel mundial



La Vicepresidencia de la República de Guatemala y La Comisión Trinacional del Plan Trifinio entregaron un módulo ecológico con capacidad de 60 quintales/hora; para beneficiado de café húmedo caficultores de la Comunidad Indígena San Juan del Río, ubicado en aldea El Mojón, municipio de San Juan Ermita, departamento de Chiquimula.

Otoniel Fernández representante del Vicepresidente de la República Doctor Juan Alfonso Fuentes Soria, entregó la despulpadora de café acto en cual resalto que este tipo de equipos servirá para incrementar la producción y la autogestión de las comunidades. "No se debe regalar pescado debe enseñarse a pescar" resalto el funcionario.

La entrega se realizó con la presencia de Julián Muñoz Director Ejecutivo Nacional de Plan Trifinio Guatemala y Mario Lemus Alcalde Municipal de San Juan Ermita.

Actualmente el Plan Trifinio a través del Programa Bosques y Cuencas apoya a los caficultores de la Región Trifinio Guatemala, con programas de producción amigable con el ambiente, promoviendo activamente la protección y uso adecuado de los recursos naturales de la región; al impulsar el establecimiento de sistemas agroforestales, cuidando las fuentes agua con la implementación de fosas de oxidación

y de infiltración, para los residuos de aguas mieles, implementando el sistema de reutilización de agua.

Estos equipos poseen tecnología de punta que minimizan la utilización del agua en la actividad de beneficiado húmedo del café, reduciendo el consumo de agua de un 100% a un 9.5% según obtenidos de ANACAFE; todo ello con el objetivo de ampliar y mejorar la capacidad de despulpado de café en la región, minimizando el impacto negativo que causa la actividad de beneficiado húmedo, mejorando la calidad de vida de las familias caficultoras en la Región Trifinio Guatemala.

La región beneficiada fue San Juan Ermita, Chiquimula con un total de 120 Familias Caficultoras procedentes de la Comunidad Indígena San Juan del Río. El financiamiento del equipo se realizó de manera tripartita con aportes de Q. 112,000.00 Plan Trifinio, Q. 85,000.00 Municipalidad de San Juan Ermita y Q. 30,000.00 Comunidad Indígena con un Total de Inversión Q. 227,000.00

## Plan Trifinio realiza gira con asesor de la ONU



La Designada Presidencial de la República de Honduras, Lorena Herrera de Enamorado encabezó junto al Director Ejecutivo Nacional del Plan Trifinio por Honduras, Cristian Acosta una gira de intercambio de experiencias con el Asesor de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Djibril Diallo.

La gira se desarrolló en la costa atlántica de Honduras; Trujillo, Santa Fe de Colón, Juan Francisco Bulnes, Iriona, Limón, Santa Rosa de Aguán, Roatán, específicamente.

Esta actividad tuvo como objetivo conocer las experiencias exitosas de desarrollo sostenible que el Plan Trifinio trabaja en dicha zona del país.

## Designada Presidencial de Honduras participa en reunión de cooperación con OEA



La Designada Presidencial de Honduras, Lorena Herrera de Enamorado junto al Director Ejecutivo Nacional del Plan Trifinio por Honduras, Cristian Acosta y el Asesor Técnico del despacho de la Designada Presidencial, visitaron la oficina del Departamento de Desarrollo Sostenible de la Organización de Estados Americanos (DDS-OEA). Dicho departamento es dirigido por el Director Cletus Springer, quien desarrolló una agenda con diferentes autoridades, entre ellas: Claudia de Windt, Jefe de área de políticas públicas, legislación ambiental y

buena gobernanza; Richard Huber, jefe del área de biodiversidad y ciudades sostenibles; Max Campos del Departamento de desarrollo sostenible-OEA; el representante del IICA ante la OEA; Pablo Gonzáles, entre otros. La actividad se realizó con el objetivo de compartir las experiencias del Departamento de Desarrollo Sostenible (DDS-OEA) y sus socios estratégicos para potenciar una mayor cooperación coordinada de acuerdo con las prioridades preestablecidas para la región Trifinio en los próximos años

## Comisión Trinacional del Plan Trifinio

### Plan Trifinio participa en ronda de consultas con Alemania



Una misión de alto nivel del Gobierno de Alemania visitó El Salvador, para sostener diferentes reuniones con instituciones nacionales y los organismos regionales que forman parte del SICA. El Plan Trifinio participó con la Secretaría Ejecutiva Trinacional, Mi-

riam Hirezi y el Director Ejecutivo Nacional de El Salvador, Sergio Bran, en la reunión en Casa Presidencial con los Ministros del Gabinete de Gobierno, donde se presentaron algunos resultados obtenidos a través del apoyo de la cooperación alemana. En el cual se llevó a cabo la ronda de consultas entre Alemania y el SICA, en la sede de la Secretaría General, en la cual se expusieron los avances que la región centroamericana ha tenido en materia de medio ambiente, incluyendo las acciones realizadas por Trifinio. Como resultado de las rondas de negociación el BMZ hizo oficial la asignación de 4 millones de Euros para la tercera fase del programa Bosques y Agua – GIZ, para lo cual se hará un canje de notas entre la CTPT y la Embajada de Alemania en El Salvador durante el mes de noviembre; se tiene programado iniciar con la tercera fase en el mes de diciembre.

### Diálogo con Alcaldes de la Asociación de Municipio Trifinio



La Secretaria Ejecutiva Trinacional, Miriam Hirezi y el Director Ejecutivo Nacional por El Salvador, Sergio Bran, recibieron la visita de los Alcaldes que forman parte de la Mancomunidad Trifinio en el área de El Salvador.

Dicho encuentro permitió a los Alcaldes plantear algunas necesidades de apoyo de parte de la Plan Trifinio, específicamente en el tema de agua y saneamiento básico, para lo cual se acordó la conformación de una mesa técnica que defina las prioridades, así como la preparación de carpetas de proyectos a gestionar en conjunto con instituciones gubernamentales o con la cooperación internacional.

La Mancomunidad Trifinio, cuenta desde hace unos meses con dos miembros nuevos, los municipios de El Congo y Santa Ana, a quienes se les dio la bienvenida y con quienes se espera construir nuevas sinergias estratégicas de apoyo.

### Cámara Trinacional de Turismo elige nueva junta directiva



Los socios de la Cámara Trinacional de Turismo Sostenible sostuvieron su Asamblea Anual, para recibir el informe de actividades y financiero de la junta directiva del periodo 2013 – 2015. Posteriormente se procedió a la elección de la nueva junta directiva, la cual quedó conformada de la siguiente manera:

Presidente: Juan Carlos Polanco (Honduras)  
I Vicepresidente: Raúl Ernesto Guerra (El Salvador)

II Vicepresidente: Edwin Edgardo Chavarría (Guatemala)  
Tesorero: Salvador Zepeda (El Salvador)  
Secretaria: Mirian Aracely del Cid (Guatemala)  
Pro-Secretaria: Fanny Santos (Honduras)  
Fiscal: Estuardo Vásquez (Guatemala)  
Vocal I: Haydee Guillen de Pinto (Honduras)  
Vocal II: Javier Lemus (El Salvador)

El evento realizado en el municipio de La Palma contó con la participación de la Secretaria Ejecutiva Trinacional del Plan Trifinio, Miriam Hirezi, en calidad de testigo de honor y el Gerente de la Unidad Técnica Trinacional, Juan Carlos Montufar(QDDG), quienes felicitaron a los agremiados a Cámara de Turismo por el proceso transparente y ordenado llevado a cabo.

### Presentan proyecto de prevención de la violencia en la Región Trifinio



El Plan Trifinio a través de la Dirección Ejecutiva Nacional de El Salvador, autoridades del Viceministerio de Justicia y Seguridad y el SICA, participó en la presentación del proyecto de prevención social de la violencia desde los gobiernos locales. Esta iniciativa va dirigida a los alcaldes de los municipios beneficiarios de Metapán, San Antonio Pajonal y La Palma.

Con este proyecto la Región Trifinio continuará con un proceso de prevención de la violencia, contribuyendo a mejorar el clima, para la inversión y el desarrollo económico de sus habitantes; todo esto en armonía con el medio ambiente.

## Comisión Trinacional del Plan Trifinio

### Inauguran oficinas del ICF en Santa Rita Copán



El Plan Trifinio a través de la Dirección Ejecutiva Nacional de Honduras, el alcalde de Santa Rita, Copán, Sergio Portillo y autoridades del Instituto de Conservación Forestal (ICF) inauguraron las instalaciones de la oficina local ubicada en Santa Rita Copán, Honduras. En la obra se invirtió aproximadamente 42,000.00 dolares y fue financiado Programa de Bosques y Cuencas. Así mismo se hizo entrega del Certificado de Declaratoria de la Microcuenca Agua Fría, la cual abastece a las comunidades de Salitrón y Llano de la Puerta, jurisdicción de Copan Ruinas. Además se firmó el convenio por compensación de servicios ambientales hídricos de la Microcuenca Marroquín que abastece a 15 comunidades de los municipios de Santa Rita y Copán Ruinas.

El ICF a través del Programa Nacional de Reforestación en la Región de Occidente hizo entrega de 16 certificados de plantaciones sumando un área de 130.29 hectáreas para un total 19,492 árboles de diferentes especies maderables certificadas a silvicultores de los municipios de Cabañas y Santa Rita Copán.

### Fortalecen capacidades para exportar productos en la Región Trifinio



En el marco del fortalecimiento y desarrollo económico de la Región Trifinio y en armonía con el medio ambiente, el Plan Trifinio a través del equipo técnico de la Dirección Ejecutiva Nacional de El Salvador, realizó un proceso de capacitación en el cual se fortalecieron los conocimientos para la creación de consorcios de exportación. Esta actividad se realizó en coordinación con la Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa (CONAMY-PE) que junto con el Plan Trifinio son los encargados de atender a las organizaciones de las cadenas productivas de la región.

### Realizan primer festival de cultura Esquipulas 2015



Con el objetivo de celebrar el 47 aniversario de que fuese elevada a categoría de ciudad a Esquipulas, Chiquimula, Guatemala, el comité de Autogestión Turística de Esquipulas (CAT-Esquipulas), la Comisión Trinacional del Plan Trifinio a través del programa PROTUR, el Instituto Guatemalteco de Turismo, la Municipalidad de Esquipulas y la Cooperativa San José Obrero, realizaron el primer festival cultural Esquipulas 2015.

La finalidad de esta actividad fue dar a conocer la identidad y expresión cultural local y sobre todo promover a Esquipulas como destino turístico dentro de la Ruta Trinacional de Turismo sostenible de la Región Trifinio.





*A un gran amigo:*  
**JUAN CARLOS MONTUFAR CELADA**  
*Gerente Técnico Trinacional del Plan Trifinio*

*Nunca podremos olvidar a esa persona maravillosa, todos los que llegamos a conocerle debemos sentirnos muy dichosos por todos los buenos momentos que pudimos compartir a su lado. Él fue una persona que supo apreciar cada momento de la vida, la simpatía que despertaba en nosotros, podría alegrarnos incluso en los momentos más difíciles y darnos una voz de ánimo haciéndonos sentir capaces de lograr todo.*

*Le recordaremos por ese optimismo y las buenas energías que irradiaba a todos los que compartimos con Él.*

*Gracias Juan Carlos, por esos 29 años de entrega, trabajo, amistad y sobre todo por ser un pilar fundamental en el proceso de desarrollo regional, y sus invaluable aportes al proceso de integración Centro Americana.*

*Hasta luego Juan Carlos Montufar Celada, que el señor le tenga en su gloria*



# Plan Trifinio

*"Agua sin fronteras"*

El Salvador • Guatemala • Honduras

Comisión Trinacional del Plan Trifinio

---

## Boletín No.013

Secretaría Ejecutiva Trinacional del Plan Trifinio  
Paseo General Escalón, #5430, San Salvador, El Salvador, C.A.  
Tel. (503) 22643619 - (503) 2264-3620

[www.plantrifinio.int](http://www.plantrifinio.int)